

2. принимает на временной основе рекомендации, сделанные Консультативным комитетом в его докладе;

3. постановляет рассмотреть в полном объеме вопрос о договорном статусе преподавателей языка на своей тридцать восьмой сессии на основании обновленного доклада, который должен быть представлен Генеральным секретарем.

*114-е пленарное заседание,
21 декабря 1982 года*

37/238. Обзор финансирования административных расходов Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря об обзоре финансирования административных расходов Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев¹¹⁴ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам по данной проблеме¹¹⁵,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря;

2. одобряет мнение Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о том, что решения о предложениях Генерального секретаря, касающиеся перевода должностей, следует принимать в зависимости от каждого конкретного случая в свете предложенных им бюджетов по программам на период 1984 – 1985 годов и на последующие двухгодичные периоды;

3. принимает другие комментарии и замечания Консультативного комитета, содержащиеся в его докладе.

*114-е пленарное заседание,
21 декабря 1982 года*

37/239. Доклад Комитета правительственные экспертов для оценки существующей структуры Секретариата в административной, финансовой и кадровой областях

Генеральная Ассамблея

1. с признательностью принимает к сведению окончательный доклад Комитета правительственные эксперты для оценки существующей структуры Секретариата в административной, финансовой и кадровой областях¹¹⁶;

¹¹⁴ A/C.5/37/1 и Corr.1.

¹¹⁵ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать седьмая сессия, Дополнение № 74 (A/37/7/Add.1 – 24), документ A/37/7/Add.3.

¹¹⁶ Там же, Дополнение № 44 (A/37/44).

2. предлагает вниманию Генерального секретаря доклад Комитета;

3. просит Генерального секретаря учесть предложения, изложенные в пункте 39 доклада Комитета, а также соответствующие мнения по нему Пятого комитета при рассмотрении им административной структуры Секретариата и при его нынешнем обзоре вопроса о децентрализации процесса принятия решений по административным вопросам, упомянутого в пункте 25 доклада и в пункте 15 приложения I к нему;

4. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать девятой сессии в контексте бюджета по программам на двухгодичный период 1984 – 1985 годов доклад по основным вопросам, указанным Комитетом, включая изменения в административной структуре, которые он сочтет уместными.

*114-е пленарное заседание,
21 декабря 1982 года*

37/240. Положения о путевых расходах и суточных членов Международного Суда

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 85 (I) от 11 декабря 1946 года,

утверждает пересмотренные Положения о путевых расходах и суточных членов Международного Суда, содержащиеся в приложении к настоящей резолюции.

*114-е пленарное заседание,
21 декабря 1982 года*

ПРИЛОЖЕНИЕ

Положения о путевых расходах и суточных членов Международного Суда

Статья 1

ПУТЕВЫЕ РАСХОДЫ

1. Организация Объединенных Наций в соответствии с условиями, изложенными в настоящих Положениях, оплачивает членам Международного Суда путевые расходы, связанные с надлежащим образом разрешенными поездками. Поездки разрешаются следующим лицам:

a) членам Суда для участия в сессиях в месте пребывания Суда и одному из проживающих с ними близких родственников;

b) членам Суда для участия в сессии, когда сессия Суда проходит вне места пребывания Суда, и одному из проживающих с ними близких родственников;

c) Председателю Суда, который в соответствии со статьей 22 Статута должен проживать в месте пребывания Суда;

i) поездка от места постоянного жительства при избрании данного лица Председателем, вызванная необходимостью перемянить место его жительства;